

Concorso per il conferimento di n. 1 assegno di ricerca ai sensi dell'art. 22 della L. 240/10 dal titolo "Scavi lessicografici nel veneziano del Seicento/Lexicographical researches on 17th century Venetian", da svolgersi presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali, Area 10/settori concorsuali 10/E1 e 10/F3 SSD L-Fil-Let/09 e L-Fil-Let/13, bandito con D.R. rep. n. 1425/2022 Prot. n. 61711 del 5.09.2022.

VERBALE N. 2

(Valutazione titoli e pubblicazioni – modalità telematica)

La Commissione richiamate le attuali norme emergenziali nazionali, considerate le specifiche disposizioni attuative disposte dall'Ateneo che ha indetto la presente procedura, come pubblicate nella sezione del sito "concorsi Gelmini", ed, in particolare il **D.R. n. 377 prot. n. 14714 del 02/03/2020 – "Adozione di misure di contenimento del rischio dell'emergenza epidemiologica da COVID-19"** ed il **D.R. n. 437 del 2020 - prot. n.17650 dell'11/03/2020** con cui è stato emanato il **"Regolamento temporaneo per lo svolgimento delle sedute collegiali in modalità telematica"**, rammenta di aver stabilito che tutte le riunioni del concorso, fino al perdurare della situazione di cui sopra, saranno tenute in via telematica.

Premesso quanto sopra, quindi, la Commissione si insedia al completo per via telematica il giorno 12.12.2022 alle ore 16.30 dalla piattaforma GMeet, come da elenco che segue:

Prof.ssa Ilaria Zamuner Presidente

Prof. Alessandro Pancheri Componente

Prof. Luca D'Onghia Componente anche con funzione di Segretario verbalizzante.

La Commissione precisa che si riunisce per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta mediante l'utilizzo della piattaforma GMeet in presenza di tutti seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso dalla Commissione. La riunione telematica si sviluppa nel modo seguente: i Commissari, tramite collegamento sincrono (a mezzo GMeet), si scambiano informazioni e opinioni in conversazione diretta, al fine di addivenire alla decisione finale che si andrà formando progressivamente con il concorso contemporaneo di tutti i componenti della Commissione. Di quanto sopra, sarà dato atto da parte del Segretario verbalizzante che provvederà alla stesura dei verbali.

Lo scambio della documentazione (verbale in bozza) potrà avvenire tramite e-mail personale dei Commissari, come da elenco che segue:

Prof.ssa Ilaria Zamuner account e-mail

Prof. Alessandro Pancheri account e-mail

Prof. Luca D'Onghia account e-mail I.

Ciascun Commissario, presa visione dell'elenco dei candidati trasmesso dal competente Ufficio dell'Amministrazione Centrale, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A, composto da una pagina), dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela, coniugio o di unione civile o convivenza regolamentati ai sensi della L.76/2016, di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

Ciascun Commissario dichiara che non sussistono collaborazioni che presentino i caratteri della sistematicità, stabilità e continuità tali da dar luogo ad un vero e proprio sodalizio professionale con i candidati, e, inoltre, dell'assenza di interessi ovvero assenza di conflitto di interessi rispetto ai lavori da valutare.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute in tempo utile le domande dei seguenti candidati:

1)	Benedetta Fordred
2)	Noemi Tommarelli

La Commissione dà atto di aver ricevuto la documentazione presentata dai candidati come consegnata dal Settore Reclutamento di Ateneo.

La Commissione procede, quindi, alla verifica del possesso dei requisiti da parte dei candidati rilevando che: tutti i candidati sono in possesso della Laurea magistrale o equipollente ex D.I. 09.07.2009 (classi LM-14/LM-15).

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per il concorso di che trattasi, rammentando che ai titoli può essere attribuito al massimo il seguente punteggio: **40 (VT)**:

CANDIDATO	A) titolo di dottore di ricerca o equipollenti conseguiti all'estero	B) attestati di frequenza corsi di perfezionamento post laurea conseguiti in Italia o all'Estero	C) svolgimento di una documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero, inclusa la partecipazione a progetti lessicografici	D) Altri titoli: partecipazione a congressi e convegni come relatore; attività didattica o seminariale svolta	Totale	Totale punteggio rapportato al punteggio massimo attribuibile (VT)
Benedetta Fordred	20	0	5	10	35	35/40
Noemi Tommarelli	0	0	0	0	0	0

Successivamente, la Commissione elenca le pubblicazioni che sono state presentate dalla candidata **Benedetta Fordred** e che sono ammesse alla valutazione:

- 1) *La parahypotaxe: un marqueur perlocutoire du silence dans le Décaméron*, in «Arzanà», 22, 2022, pp. 106-119;
- 2) *Per una riflessione sulla paraipotassi nel Decameron*, «Arzanà», 19, 2017, pp. 23-31;

- 3) "Errori" del Boccaccio o varietà della lingua trecentesca?, in «L'Ellisse», VIII/1, 2013, pp. 43-74;
- 4) *Pour une description et une interprétation de la répétition de quelque en ancien italien et en ancien français*, in *Histoire des langues et histoire des représentations linguistiques*, a cura di Bernard Colombat, Bernard Combettes, Valérie Raby, Gilles Siouffi, Paris, Champion, 2018, pp. 333-347;
- 5) *Comparaison linguistique du Décaméron avec quelques-unes de ses traductions françaises*, in *Boccaccio e la Francia. Boccace et la France. Atti del Convegno internazionale (Parigi 23-24-25 ottobre 2013)*, a cura di Philippe Guérin, Anne Robin Firenze, Cesati Editore, 2017, pp. 247-255;
- 6) *Il Sublime della lingua del Decameron: la Conclusione dell'Autore*, in *Scrittori, stile e Sublime. Atti del Seminario di studi (Roma, 6-7 ottobre 2015)*, a cura di Claudia Messina e Paolo Rigo, Roma, Aracne, 2016, pp. 71-77;
- 7) *A partire da Dec., X 4 43: per una riflessione sulla ripetizione del che dopo inciso nella prosa del Boccaccio*, in *Intorno a Boccaccio. Boccaccio e dintorni 2015. Atti del Convegno internazionale (Certaldo Alta, Casa di Giovanni Boccaccio, 9 settembre 2015)*, a cura di Stefano Zamponi, Firenze, Firenze Univ. Press, 2016, pp. 129-139;
- 8) *Parole veneziane 6. Francesismi nel Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, i.c.s. (cfr. lettera dell'editore);
- 9) *Les «erreurs» de Boccace: les bévues du copiste, les fautes de l'auteur, la variété de la langue du Trecento*, thèse de doctorat, Université Sorbonne Nouvelle-Università di Genova, 2019.
- 10) *Bigliardo*, in E. Castro (a cura di), *Parole veneziane 4. Giochi e passatempi del Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, 2022, p. 49;
- 11) *Bilbochè*, in E. Castro (a cura di), *Parole veneziane 4. Giochi e passatempi del Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, 2022, p. 52;
- 12) *Picheto*, in E. Castro (a cura di), *Parole veneziane 4. Giochi e passatempi del Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, 2022, p. 99;
- 13) *Folar*, in L. D'Onghia, L. Tomasin, (a cura di), *Parole veneziane 1. Una centuria di voci del Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, 2020, pp. 78-79;
- 14) *Rango*, in L. D'Onghia, L. Tomasin, (a cura di), *Parole veneziane 1. Una centuria di voci del Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, 2020, pp. 78-79;
- 15) *Ruga*, in L. D'Onghia, L. Tomasin, (a cura di), *Parole veneziane 1. Una centuria di voci del Vocabolario storico-etimologico del veneziano (VEV)*, Venezia, Lineadacqua, 2020, pp. 78-79.

La Commissione precisa inoltre che, per quanto riguarda i lavori in collaborazione con i Commissari della presente procedura o con coautori non appartenenti alla Commissione, al fine di valutare l'apporto di ciascun candidato la Commissione stabilisce che saranno valutabili solo pubblicazioni scientifiche nelle quali l'apporto del candidato sia enucleabile e distinguibile.

Vengono quindi prese in esame le pubblicazioni di **Benedetta Fordred** e la commissione rileva che NON emergono pubblicazioni redatte in collaborazione con i commissari della presente procedura di valutazione o con coautori non appartenenti alla Commissione.

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione delle pubblicazioni, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per le pubblicazioni presentate, rammentando che alle pubblicazioni può essere attribuito al massimo il seguente punteggio: **20 (VP)**:

CANDIDATO Benedetta Fordred

Pubblicazione n.	ELEMENTI OGGETTO DI VALUTAZIONE: a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore disciplinare inerente al programma di ricerca per il quale è bandita la procedura c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione	Totale
1	Si evidenziano apporti originali adeguati.	1,5
2	Si evidenziano apporti originali adeguati.	1,5
3	Si evidenziano apporti originali rilevanti.	2,5
4	Si evidenziano apporti originali piuttosto rilevanti.	2
5	Si evidenziano apporti originali adeguati.	1,5
6	Si evidenziano apporti originali adeguati.	1,5
7	Si evidenziano apporti originali piuttosto rilevanti.	2
8	Si evidenziano apporti originali piuttosto rilevanti.	2
9	Si evidenziano apporti originali rilevanti.	2,5
10	Si evidenziano apporti originali appena adeguati.	1
11	Si evidenziano apporti originali appena adeguati.	1
12	Si evidenziano apporti originali appena adeguati.	1
13	Si evidenziano apporti originali appena adeguati.	1
14	Si evidenziano apporti originali appena adeguati.	1
15	Si evidenziano apporti originali appena adeguati.	1
	Totale punteggio rapportato al punteggio massimo attribuibile (VP)	20/20

La candidata **Noemi Tommarelli** NON ha presentato alcuna pubblicazione.

La commissione stila la seguente tabella riepilogativa dei punteggi:

Candidati	Totale punteggio valutazione titoli	Totale punteggio valutazione pubblicazioni	TOTALE
Benedetta Fordred	35	20	55
Noemi Tommarelli	0	N.P.	0

Sulla base dei punteggi come sopra attribuiti, la candidata **Benedetta Fordred** risulta ammessa al colloquio ai sensi dell'art. 4 punto B) del Regolamento di Ateneo.

La Commissione rammenta quanto già previsto nel primo verbale, ovvero che il colloquio orale, in ottemperanza alle disposizioni di emergenza, avverrà esclusivamente per via telematica (a mezzo piattaforma Microsoft Teams) il giorno 13.01.2022 alle ore 10:00 o il giorno 16.12.2022 alle ore 10:00, nel caso di rinuncia da parte di tutti gli ammessi al colloquio del limite di 20 giorni stabilito dalla normativa, qualora le date indicate rientrino nel periodo di vigenza delle disposizioni di emergenza covid-19. in caso contrario il colloquio alla data e ora indicata si svolgerà presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali nel rispetto delle regole del distanziamento sociale.

Circa la modalità di svolgimento del predetto la Commissione rimanda a quanto già indicato nel primo verbale.

La Commissione precisa che il colloquio dovrà svolgersi nel rispetto dei seguenti principi:

- a) collegamento simultaneo tra i partecipanti;
- b) sicurezza dei dati e delle informazioni scambiate durante la seduta;
- c) pubblicità delle prove;
- d) garanzia di certa identificazione dei candidati.

Al pari dei membri della Commissione i candidati partecipano alla seduta relativa al colloquio utilizzando i propri dispositivi telematici.

Il colloquio in modalità telematica sarà preceduto dalle seguenti attività preliminari:

a) il candidato deve accettare formalmente la modalità telematica impegnandosi a non utilizzare strumenti di ausilio e a garantire l'assenza di persone a supporto durante lo svolgimento della prova;

b) il candidato deve attestare di essere consapevole che l'Università "Gabriele d'Annunzio" è esclusa da ogni responsabilità in caso di problemi tecnici di qualunque natura non imputabili alla medesima, che non consentano il corretto avvio o lo svolgimento della prova;

c) il collegamento telematico tra i membri della commissione e tutti i candidati deve necessariamente avvenire nella data e nell'orario prestabilito dalla commissione di concorso, come risultante da calendario pubblicato sul sito di Ateneo;

d) Il collegamento deve essere audio e video;

e) la seduta è condotta dal Presidente della commissione che deve verificare tempestivamente il funzionamento della connessione audio-video con i candidati e con gli altri membri della commissione. A tal fine, è richiesto ai candidati di avviare la connessione almeno 20 minuti prima dell'inizio della seduta telematica.

Si precisa che sarà facoltà della Commissione, mediante comunicazione del Presidente – una volta contattati i candidati tramite l'indirizzo email comunicato - invitare tutti i candidati ed eventuali altri presenti alla call a entrare nella piattaforma virtuale (ad esempio Teams) al fine di assicurare la migliore funzionalità delle interazioni.

Al fine di sostenere il colloquio nella modalità telematica i candidati dovranno garantire che la postazione da cui sosterranno il colloquio sia dotata sia di webcam – indispensabile per il riconoscimento del candidato – sia di microfono e cuffie/casse audio.

Si precisa che il candidato dovrà risultare reperibile al contatto email comunicato nel giorno e orario indicati per il colloquio.

L'omessa o l'errata comunicazione del contatto personale email saranno considerati rinuncia alla partecipazione al colloquio e, dunque, alla selezione.

In caso di mancata risposta e/o di irreperibilità del candidato nel giorno e nell'orario stabilito la Commissione immediatamente tenterà di contattare il candidato chiamandolo al numero di cellulare per invitarlo a rispondere alla chiamata telematica e, dunque, sostenere il colloquio. Anche l'omessa risposta sarà considerata rinuncia alla partecipazione al colloquio e, dunque, alla selezione.

La Commissione si riconvoca alle ore 9:30 del giorno 16.12.2022 per la predeterminazione delle domande da proporre a ciascun candidato previa estrazione a sorte (LA

REDAZIONE DELLE DOMANDE DOVRA' AVVENIRE IMMEDIATAMENTE PRIMA DELLA CONVOCAZIONE DEI CANDIDATI).

Con riferimento alla procedura relativa alla costituzione delle buste contenenti i quesiti da sottoporre ai candidati la Commissione dà atto che le buste saranno nella materiale disponibilità del solo Presidente che presenterà le stesse ai candidati, i quali avranno cura di espletare la scelta indicando il numero della busta che intendono estrarre.

Il Presidente invia il verbale sin qui redatto a mezzo di posta elettronica agli altri Commissari.

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione delle valutazioni concordate.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Presidente si allegano al presente verbale.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, anticipato via email al seguente indirizzo: assegnidiricerca@unich.it.

La seduta è tolta alle ore 17.30.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof.ssa Ilaria Zamuner (Presidente),
Prof. Alessandro Pancheri (Componente)
Prof. Luca D'Onghia (Componente - Segretario)

Chieti, 12.12.2022

Concorso per il conferimento di n. 1 assegno di ricerca ai sensi dell'art. 22 della L. 240/10 dal titolo "Scavi lessicografici nel veneziano del Seicento/Lexicographical researches on 17th century Venetian", da svolgersi presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali, Area 10/settori concorsuali 10/E1 e 10/F3 SSD L-Fil-Let/09 e L-Fil-Let/13, bandito con con D.R. rep. n. 1425/2022 Prot. n. 61711 del 5.09.2022.

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. Alessandro Pancheri, MEMBRO DELLA COMMISSIONE nominata con Decreto Rettorale n. 1867/2022 Prot. n. 0085259 del 23.11.2022

DICHIARA

CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT E-MAIL: alessandro.pancheri@unich.it, ALLA RIUNIONE IN DATA ODIERNA E DI CONCORDARE CON IL VERBALE A FIRMA DELLA PROF.ssa Ilaria Zamuner, **PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.**

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

IN FEDE

DATA 12.12.2022

Allagare copia scansionata del proprio documento di identità in corso di validità

Concorso per il conferimento di n. 1 assegno di ricerca ai sensi dell'art. 22 della L. 240/10 dal titolo "Scavi lessicografici nel veneziano del Seicento/Lexicographical researches on 17th century Venetian", da svolgersi presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali, Area 10/settori concorsuali 10/E1 e 10/F3 SSD L-Fil-Let/09 e L-Fil-Let/13, bandito con con D.R. rep. n. 1425/2022 Prot. n. 61711 del 5.09.2022.

DICHIARAZIONE

IL SOTTOSCRITTO PROF. Luca D'Onghia, MEMBRO DELLA COMMISSIONE nominata con Decreto Rettorale n. 1867/2022 Prot. n. 0085259 del 23.11.2022

DICHIARA

CON LA PRESENTE DI AVER PARTECIPATO, IN VIA TELEMATICA A MEZZO DEL PROPRIO ACCOUNT E-MAIL: l.donghia@gmail.com, ALLA RIUNIONE IN DATA ODIERNA E DI CONCORDARE CON IL VERBALE A FIRMA DELLA PROF.ssa Ilaria Zamuner, **PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE.**

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESI' DI ALLEGARE COPIA DEL PROPRIO DOCUMENTO DI IDENTITA'.

IN FEDE
DATA 12.12.2022

Allagare copia scansionata del proprio documento di identità in corso di validità

Il sottoscritto Alessandro Pancheri nato a Bolzano/Bozen il 6.12.1961, in

qualità di Componente per Concorso per il Conferimento di Assegni per la Collaborazione ad Attivita' di Ricerca ai sensi dell'art. 22 della L. 240/10 dal titolo "Scavi lessicografici nel veneziano del Seicento/Lexicographical researches on 17th century Venetian", da svolgersi presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali dell'Università degli studi "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara, Area 10/settori concorsuali 10/E1 e 10/F3 SSD L-Fil-Let/09 e L-Fil-Let/13, bandito con D.R. rep. n. 1425/2022 Prot. n. 61711 del 5.09.2022,

DICHIARA

sotto la propria responsabilità che non vi sono condizioni di incompatibilità per l'incarico di Componente della Commissione in quanto:

- 1) non sussiste grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con i/le candidati/e
- 2) non è condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i Delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione, per i reati previsti nel Capo I del Titolo II del Libro secondo del Codice Penale, dall'articolo 314 all' art. 315-bis.

Chieti, 12.12.2022

II DICHIARANTE

Per la dichiarazione sostitutiva di notorietà, qualora essa non venga sottoscritta in presenza del dipendente addetto deve essere presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38 D.P.R. 445/2000)

Il sottoscritto Luca D'Onghia, nato a Imola (Bologna) il 25.11.1980, in

qualità di Componente per Concorso per il Conferimento di Assegni per la Collaborazione ad Attività di Ricerca ai sensi dell'art. 22 della L. 240/10 dal titolo "Scavi lessicografici nel veneziano del Seicento/Lexicographical researches on 17th century Venetian", da svolgersi presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali dell'Università degli studi "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara, Area 10/settori concorsuali 10/E1 e 10/F3 SSD L-Fil-Let/09 e L-Fil-Let/13, bandito con D.R. rep. n. 1425/2022 Prot. n. 61711 del 5.09.2022,

D I C H I A R A

sotto la propria responsabilità che non vi sono condizioni di incompatibilità per l'incarico di Componente della Commissione in quanto:

- 1) non sussiste grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con il candidato
- 2) non è condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i Delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione, per i reati previsti nel Capo I del Titolo II del Libro secondo del Codice Penale, dall'articolo 314 all' art. 315-bis.

Chieti, 12.12.2022

II DICHIARANTE

Per la dichiarazione sostitutiva di notorietà, qualora essa non venga sottoscritta in presenza del dipendente addetto deve essere presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38 D.P.R. 445/2000)

La sottoscritta Zamuner Ilaria nata San Donà di Piave (Ve) il 2.06.1967, in

qualità di Componente per Concorso per il Conferimento di Assegni per la Collaborazione ad Attività di Ricerca ai sensi dell'art. 22 della L. 240/10 dal titolo "Scavi lessicografici nel veneziano del Seicento/Lexicographical researches on 17th century Venetian", da svolgersi presso il Dipartimento di Lettere, Arti e Scienze Sociali dell'Università degli studi "G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara, Area 10/settori concorsuali 10/E1 e 10/F3 SSD L-Fil-Let/09 e L-Fil-Let/13, bandito con D.R. rep. n. 1425/2022 Prot. n. 61711 del 5.09.2022,

DICHIARA

sotto la propria responsabilità che non vi sono condizioni di incompatibilità per l'incarico di Componente della Commissione in quanto:

- 1) non sussiste grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con il candidato
- 2) non è condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i Delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione, per i reati previsti nel Capo I del Titolo II del Libro secondo del Codice Penale, dall'articolo 314 all' art. 315-bis.

Chieti, 12.12.2022

II DICHIARANTE

Per la dichiarazione sostitutiva di notorietà, qualora essa non venga sottoscritta in presenza del dipendente addetto deve essere presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38 D.P.R. 445/2000)

